

# EL LITORAL

Número suelto 10 céntimos

PUBLICACION SEMANAL

Número suelto 10 céntimos

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

En Benicarló, 0,25 ptas. al mes.  
Resto de la Península, 0,30 " " "  
Estranjero, 0,50 " " "

Benicarló 12 de Octubre de 1913

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

San Juan, núm. 14

De los artículos firmados responden sus autores

Anuncios y esquelas mortuorias á precios convencionales.

## CHOCOLATE AMERICANO

MÉXICO-BARCELONA

## VIUDA DE TRIGUEROS

Almacén y Despacho: Consejo de Ciento, 405, BARCELONA

Especialidad de la casa:

Chocolate con frutas y con leche  
para comer en crudo

### D.ª JULIA ULCINA CHALER

VDA. DE PASQUAL CALBET FORES

Falleció el día 4 del corriente á los 55 años de edad

(E. P. D.)

Sus desconsoladas hermanas doña Rosa y doña Francisca, hermano político don Agustín Segura, sobrinos don Miguel, José A., Enrique, Julio, Julia, Jacinta, Rosalía, Francisca y demás parientes, al participar tan sensible pérdida ruegan a sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones.

### Sensitivas

Una extraordinaria afición a los sports ha venido desarrollándose desde hace pocos años en nuestro país, de tal manera que la sociedad española en los actuales momentos nos da la idea de una gran sociedad deportiva.

Esta que pudieramos llamar nuestra pasión por los deportes no data en realidad de más allá de nuestro desastre colonial. Fue después, cuando todos tirios y troyanos adquirimos el triste convencimiento de que en la vida de nuestro pueblo existía un hondo problema cuya única posible solución era la fórmula cultural.

Nos dijeron que éramos un pueblo atrasado, que debíamos europeizarnos; vino el ansia de regeneración y nos asomamos a Europa. Dirigimos allí nuestras miradas anhelantes, levantamos nuestra vista ávida y ansiosa por encima de los Pirineos y nos consideramos satisfechos con haber visto y comprendido lo exterior, lo superficial, incapaces de profundizar en nada y poseídos de ese espíritu de imitación que nos distingue a nosotros como a los simios, nos dispusimos a copiar aquello que mas fuertemente había impresionado nuestra retina. Quisimos ser europeos y nos lanzamos con furor á los deportes.

La cultura era la única fórmula para nuestra salvación según

se nos decía y luego se reconocía por todos al juzgar y considerar las causas de nuestra decadencia que determinaron indefectiblemente la catástrofe, pero solo pudimos alcanzar un aspecto, una sola fase de ella y nos entregamos en cuerpo y alma en brazos de la cultura física, dejando intacto y abandonado lo principal.

Al cabo de algunos años de propósitos y esfuerzos firmísimos de regeneración, hemos podido hacer de nuestra patria un vasto campo de sports. Hemos dedicado nuestra atención exclusivamente a procurarnos el vigor corporal, el desarrollo físico, renunciando al cultivo activo de la inteligencia.

Nuestra juventud se apiña hoy en los clubs, se agrupa en las sociedades deportivas, invade los centros y lugares de sport y quedan desiertos, solitarios y silenciosos los museos, las bibliotecas, los centros de instrucción.

Así vamos formando un pueblo de atletas, de ciclistas, de gladiadores, mientras ahogamos con la exuberancia de la fuerza física la pobreza del intelecto. Poco a poco hemos llegado a la demostración práctica de aquel conocido axioma que nos habla de que el desarrollo corporal, la fuerza muscular se halla en los humanos en razón inversa a su vigor y desenvolvimiento intelectual.

Error crasísimo el nuestro. Nuestra decadencia, nuestra pequeñez ha reconocido siempre por

causa, fatales desvíos. Ha pasado ya la época de los atletas y de los gladiadores. Los ciclistas solo fueron un producto imaginativo, una creación de la fantasía mitológica.

Se comprende la idea de la fuerza física, como razón de existencia y de engrandecimiento en los pueblos antiguos, impulsados por necesidades de defensa o por ansias de conquista. Ella era la que presidía en los griegos las fiestas atléticas y la que alentaba en las carreras y en los circos romanos. Pero el poder de la Antigua Grecia brillaba resplandeciente en las frentes luminosas de sus sabios y de sus filósofos, en sus obras y en sus hechos; el poderío de la vieja Roma fulguraba potente tambien en el Senado y en el Foro. Ambos pueblos fueron grandes, no tanto por su vigor físico como por su potencia cerebral, por su energía mental.

La cultura europea no se halla en los campos de sports ingleses alemanes y franceses. De la preponderancia de estos países solo hablaríamos la razón en sus universidades, sus academias, en sus liceos, en su vida intensa y realmente cultural.

Atendiendo solamente la cultura física no pueden formarse las fuertes nacionalidades porque la fuerza y el valor de estas no estriba en crear hombres físicamente considerados, se halla su fortaleza y su virtud no en tener hombres grandes, sino en tener grandes hombres, que no es lo mismo. En la actualidad no es un pueblo el resultado de un proceso biológico, si no más bien, el producto o la resultante de una intensa acción psicológica. Un bíceps enorme, la anchura fuerte de un tórax, la extraordinaria robustez de un muslo, no darán conocimiento de una fuerza animal y si el desarrollo corporal es proporcionado podrá a lo sumo ofrecernos la idea de una bella y sólida estatua humana y nada más. Una escultura solo nos muestra la belleza de la forma, una figura más o menos hermosa y perfecta según sea el talento del artista que la creó pero si buscamos en su interior nada hallaremos sino es el vacío, la materia sin alma y sin vida.

No son pues las estatuas humanas elementos adecuados, materiales propios para constituir un gran pueblo, no es posible que con hombres grandes, de gran vigor o desarrollo físico se levante y se regenere una nación. Falta para ello lo esencial que se halla en la mente, lo que en nuestro país tenemos olvidado sensiblemente, la cultura intelectual, que hace a los hombres más grandes más fuertes porque ella forma la más hermosa y más humana de las grandezas, la grandeza espiritual. Esta fuerza es superior a

llan subordinadas, es la que triunfa y vence en todos los órdenes de la vida, en todas las manifestaciones de la existencia de los pueblos. En el orden científico los eleva por encima de los demás a los que somete con la sana influencia del saber; en el orden industrial les otorga una supremacía ventajosa que se traduce en riqueza y en poder; en el del arte los coloca a la envidiable altura y les concede extraordinario valer y en el terreno militar les da la victoria con la superioridad. Así el gigante ruso pudo ser vencido por el pigmeo japonés. Un acontecimiento análogo ha ocurrido recientemente en la lucha sostenida por Turquía con los pequeños Estados balcánicos.

La fuerza física pudo ser un gran elemento, una poderosa razón en la antigüedad. Hoy nada significa y nada vale ante el poder avasallador e incontrastable de la inteligencia.

Aquí en este país delicioso, de los grandes yerros históricos, solo sabemos aplicarnos para nuestra cacareada regeneración, practicando una parte solamente de la vieja máxima pedagógica «mens sana incorpore sano», y únicamente atendemos a la salud del cuerpo para vigorizar a la raza, cultivando el campo de los sports, esto es, la fuerza física, sin procurar la salud del alma, dejando abandonado y yermo nuestro campo espiritual, único que puede ofrecernos ufana y espléndida flor preciada de nuestra verdadera regeneración.

E. QUEROL PERIS.

### DEL VERANO

El verano espira ya. Bien merece por sus cualidades este artículo con puntos y ribetes de necrología.

Pronto las hojas comenzarán su anua caída, hablándonos su languidez del Otoño que pasará sin gran estrépito. Después refrescarán los vientos más cada día y no tardarán mucho los árboles desnudos a noticiarnos el Invierno, si antes no nos lo avisa nuestro cuerpo pidiendo a voces más

Mas tarde el tiempo amainará, subirá el termómetro, será Primavera y los poetas podrán hallar inspiración para sus bucólicos.

Todas las estaciones se traen su cortejo de necesidades, de tristeza, de poesía, de una multitud de sensaciones dulces o amargas, pero a todas aventaja el verano en trascendencia. En la vida social va seguido de una serie de consecuencias importantísimas. El verano paraliza la vida en muchos centros y la traslada a otros. En verano descansan los estudiantes, se organizan colonias escolares, sino en España en el extranjero, organizanse tambien colonias estivales para obreros, suspenden los tribunales sus funciones, y señalanse en general en la industria y en el comercio un periodo de estancamiento.

Veranear es hoy en no pequeña parte de la humanidad una necesidad creada y si bien se considera, no puede menos de aplaudirse su creación. Yo no quiero parar mientes ahora en el aspecto higiénico; sobradamente sabido es que una temporada de descanso despues de la agitada vida de los grandes centros, que una atmósfera pura que sustituye a otra viciada ha de ser forzosamente saludable.

Esta es la voz más visible del verano pero profundizando un poquillo, no nos será difícil ver que tiene otra, sinó tan visible, tan importante por lo menos.

Veamos. En los centros donde se congestiona la actividad, en las grandes capitales, no se porque extraña fuerza de atracción se concentra cada día más la vida,

a costa frecuentemente de las fuerzas vitales de los pueblos pequeños. A la capital han de acudir estos en demanda de mercancías, allí van a consultar los casos de enfermedad, allí a gastar el dinero sobrante, si lo hay, en días de diversión, allí, lo que es peor, se dirigen brazos e inteligencias, para tributar su producto, allí los capitales, produciendo todo ese espantoso problema que en otra ocasión traté en estas mismas columnas; el ausentismo. Cuestión de vida o muerte que preocupa hoy a los pensadores, como les preocupó en tiempos pretéritos.

Todo pues, arguye una superabundancia de fuerza centrípeta. El verano nos procura fuerza centrífuga que es la que precisa para neutralizar el desequilibrio.

He aquí el aspecto interesantísimo a que aludía. Es con carácter temporero pero al fin y al cabo lleva la vida de las ciudades a los pueblos, los habitantes de la capital gastan en los pueblos parte de sus ahorros a veces más de la que pueden restituyendo en mayor o menor parte lo que el pueblo tuvo que tributar a la capital.

Por otro lado conveniente es que los habitantes de las capitales conozcan la vida de los pueblos, haciéndose cargo de sus excelencias y de sus necesidades, también, pues suele acaecer que en las ciudades se mira despectivamente lo que sabe a pueblo, con aires de superioridad.

Es bueno pues que se enteren de que no todo es en el mundo esa actividad febril y ese lujo fastuoso que encierran las capitales. Al lado de la actividad anidan las atroces enfermedades que enervan o por decirlo con más crudeza que pudren el organismo humano y no es difícil observar junto a la ostentación y el fausto una miseria mil veces más cruel que la de los pueblos, por el contraste mismo y porque en el pueblo pasas las estrecheces rodeado de rostros hermanos que te compadecen y te prodigan palabras de consuelo. El rostro del hombre ciudadano no refleja más que indiferencia y en vez de palabras de consuelo, le dirá agarrándose como un naufrago a la tabla que le lleva a flote: sálvese el que pueda. No porque tenga peores sentimientos, es que la capital lo lleva consigo.

La gente engreída de la capital necesita el verano, necesita el campo, necesita a los pueblos, prueba pues de que no tiene bastante con todas sus riquezas.

Con esto ya están contestados los que preguntan: ¿Para que sirven los pueblos, sino para pagar el tributo a las capitales?

Tal es la obra social del verano, que como social es también económica. Pueblos hay cuya fuente principal de vida es el verano. Yo se uno que lo prefiere a la principal cosecha. En los centros de producción.

Estos pueblos cual si fuera realmente una cosecha lo siembran,

lo abonan, lo conrean y obtienen del verano pingües rendimientos. ¿No podría Benicarló sembrar esta semilla?

FEBRUARIUS.

## HOJAS DIVULGADORAS

Instrucciones prácticas para la reconstitución del viñedo

PPR CARMELO BENAI-  
GES, Ingeniero Agrónomo.

(Continuación)

Con estas últimas, la fructificación de la viña se adelanta uno o dos años, y el número de faltas o marras es tan exiguo, si se compara con el que resulta de los procedimientos anteriores, que a pesar del coste, aparentemente más elevado, de éste, es el que en definitiva resuelve el problema de la reconstitución con mayor perfección y economía. En las tierras de mejores condiciones agronómicas y en zonas de primaveras y otoños templados y moderadamente húmedos, el sistema de replantar con barbados, que al año siguiente se injertan de asiento, es también recomendable.

Las buenas plantas injertos no pueden adquirirse a menos de 125 pesetas el millar, alcanzando con frecuencia precios mucho más elevados. Esta es la más grave dificultad del procedimiento, y para obviarla es por lo que conviene que las Corporaciones establezcan campos experimentales y importantes, o que en su defecto, los viticultores se asocien para crearlos y obtener a bajo precio productos seleccionados.

Basta un pequeño trozo de tierra que mida 25 metros en cuadro para llegar a obtener hasta 19.000 estacas anuales. (Las viñas madres se plantan a 1,80 de distancia, y al llegar a plena producción, dan más de 100 estacas útiles por año.)

Con estas estacas y con los sarmientos sanos de las variedades locales se confeccionan los injertos.

Si no se dispone de viña madre, o interin ésta llega a producir puede recurrirse al comercio de plantas vivas (a los centros de reconocida garantía, adquiriendo la estaca injertable y confeccionando el injerto con raíz, que es la operación más dispndiosa.

Durante el invierno se preparan los sarmientos procedentes de la poda, limpiándolos, quitándoles los zarcillos y seleccionando los más sanos y mejor agostados.

Para que conserven suficiente vitalidad, máxime si proceden de puntos distantes, es necesario sumergir sus bases en agua durante un par de días. Después de atados en pequeños haces, pueden conservarse mucho tiempo sin más cuidados que los de amontonarlos en pilas, cuidando de que sus bases queden recubiertas con arena humedecida.

Pasados los fríos invernales, y hacia el mes de Marzo, puede comenzarse la confección de los injertos, ya a mano, o ya valiéndose de sencillas máquinas que

facilitan extraordinariamente la operación, y cuyo coste no es muy elevado (unas 100 pesetas).

Los sarmientos de vid americana se cortan en trozos de unos 40 centímetros, cuidando de dar el corte inmediatamente por bajo de un nudo y suprimiendo todas las yemas que presenten, a fin de evitar los rebrotes.

Los sarmientos de viña del país se cortan en pequeños trozos que contengan una yema, accionándolos a unos 2 centímetros sobre ésta.

Los mejores injertos son los que se hacen a máquina, con púa de hombros oblicuos; pero pueden también dar muy buenos resultados los que se hacen a mano, adoptando este corte o el de injerto inglés.

Cortados el patrón y la púa de tal modo que las secciones sean lo más limpias posible y se correspondan perfectamente, se acoplan, atando el injerto con *rafia*.

Los injertos así formados, no deben confiarse inmediatamente al suelo, sino que deben estratificarse para favorecer la emisión de las primeras raíces. Para ello se colocan en fosas orientadas al Mediodía, o en locales cerrados, capas alternas de paquetes de injertos y de arena humedecida, recubriendo con ésta el montón, en un espesor de 25 centímetros.

Debe cuidarse que la arena lleve todos los huecos y conserve un grado suficiente de humedad, durante los seis semanas que suele durar esta operación.

Al cabo de dicho periodo, y cuando los injertos han emitido sus raíces y afianzado su soldadura, se deshacen las pilas, plantándose en los viveros.

Estos, que deberán establecerse en los terrenos más sueltos de que se disponga, se prepararán de antemano, extendiendo sobre ellos una capa de estiércol (completada con superfosfato), que se envolverá con el arado.

Después se abren pequeñas zanjas, distanciadas unos 40 centímetros, y de paredes un poco inclinadas, con objeto de que puedan en ellas los injertos, que se colocarán de pie, unos al lado de otros, y a una distancia de 6 a 10 centímetros entre sí. En cada zanja se plantará una sola fila de injertos, por lo que éstos quedarán distanciadas unos 40 centímetros, como queda dicho. La profundidad de las zanjas será tal, que los patrones queden enterrados y las puas a flor de tierra.

Al hacer la plantación se cuidará de comprimir la tierra húmeda, principalmente contra la base de los injertos, para que haya verdadero contacto; una vez llenas las zanjas de tierra, se aporcarán, de modo que los caballones que se formen recubran en unos 3 centímetros las cabezas de todos los injertos, que habrán debido quedar a la misma altura. Inmediatamente después se riega el vivero, procurando más tarde cerrar las grietas que pudieran producirse en los caballones, y se repiten los riegos y binas siempre que sean neces-

rios para conservar la humedad y mantener el vivero perfectamente limpio de malas hierbas.

En los meses de Julio y Agosto se descubrirán los injertos, para cortar cuidadosamente los brotes que se desarrollen en el patrón y las raíces que pueda emitir la púa (brotes y raíces que, de conservarse, acabarían por inutilizar el injerto), después de cuya operación se recubrirán nuevamente, dando inmediatamente un riego.

Las plantas pueden arrancarse desde mediados de Enero, debiendo verificarse su trasplante a la viña antes del mes de Mayo.

(Se continuará.)

## LA GUERRA

La gloria atribuida en casi todos los países a las conquistas, a la guerra, al brío y al valor, es una reminiscencia de las costumbres salvajes, que subsistían entre todas las naciones antes de su cultura; aun en el día de hoy, desgraciadamente no hay pueblos que se hallen del todo desengañados de esta preocupación tan fatal al reposo del mundo.

Las mismas sociedades que deberían conocer mejor las ventajas de la paz, admiran las grandes hazañas, conciben la mas noble idea de la guerra, y no sienten todo el horror que se merecen las injusticias y los crímenes que lleva tras de sí.

¿Que es en verdad la guerra sino la violación mas cruel de los derechos sacrosantos de la Justicia y de la Humanidad?

Si un asesino o un salteador de caminos, sino unos hombres detestables, excitar en todos los corazones un pueblo conquistador que por satisfacer su ambición, por aumentar sus dominios, por saciar su venganza y algunas veces por coronar su loca vanidad, condena a perecer a millares de hombres, reduce los pueblos a cenizas, arruina en un momento las esperanzas del labrador, y elevado sobre las ruinas de las naciones, hace alarde de sus crímenes, se vanagloria de su nefanda obra, y de los grandes males que ha hecho sufrir al genero humano?

Las fieras combaten solo para satisfacer el hambre que las atormenta; el hombre es el ser único que con intención determinada, se lanza a la destrucción de sus semejantes.

Un pueblo en guerra no puede ser libre, ni bien gobernado. Las guerras frecuentes son incompatibles con el crecimiento de la población, con el desarrollo de la agricultura, con el desenvolvimiento de la industria y de las artes útiles, las cuales solamente pueden hacer florecer los Estados pacíficos y sensatos, apartados de las locuras conquistadoras.

La guerra, por los dispendios que exige, oprime y desalienta al ciudadano laborioso, entorpece su actividad, pone trabas al comercio, despoja los campos, las fábricas y los talleres, y arruina un reino por conquistar una provincia, antes desolada que poseída. Los mas vastos Estados, solo producen a los que injustamente se han engrandecido, la funesta desventaja de tener que combatir continuamente con nuevos enemigos, siendo los primeros los vecinos alarmados por los proyectos de los ambiciosos conquistadores.

Ningun país mejora su suerte por las vastas conquistas, el mas grande Estado es, por lo general, el peor gobernado. Con la extensión de límites jamás los reyes han aumentado su poder verdadero, ni la felicidad de los pueblos.

Las naciones belicosas tienen el delirio de sacrificar lo que poseen a la esperanza incierta de dominar y de engrandecerse.

Los mas dilatados imperios formados por las guerras, se han abrumado con el peso mismo de su propia grandeza.

En una palabra, bajo cualquier aspecto que sea considerada la guerra, es una calamidad aun para aquellos mismos favorecidos por el éxito.

¿Podrá un pueblo gozar de verdadera prosperidad, cuando su ambición es causa de que los ciudadanos gimen en la miseria, y amenguen y pierdan sus vidas solo por extender sus límites?

EMILIO CUCALA.

Los periodistas son los soldados que por necesidad y deber están diariamente con el arma al brazo.

Si les ofendéis y hacéis mal periodismo, que el rato que menos penséis os indispongan con el público y os ponen en ridículo ante la sociedad entera.

El periodista es león y zorra; sabe y se mantiene con la majestad del rey de las selvas; husmea tranquilamente para mirar al terreno que pisa cuando lo cree conveniente.

La prensa es el tribunal ante el cual tiembla la era moderna. El periódico vale hoy mas que los ejércitos de Napoleón el Grande; la pluma ayudada de la circulación que la da el periodismo, es el arma más terrible de nuestro siglo.

Reid de los cañones y de los ejércitos y andad con precaución con los hombres que manejan la pluma en la prensa.

El periodista es león y zorra; sabe y se mantiene con la majestad del rey de las selvas; husmea tranquilamente para mirar al terreno que pisa cuando lo cree conveniente.

La prensa es el tribunal ante el cual tiembla la era moderna. El periódico vale hoy mas que los ejércitos de Napoleón el Grande; la pluma ayudada de la circulación que la da el periodismo, es el arma más terrible de nuestro siglo.

Reid de los cañones y de los ejércitos y andad con precaución con los hombres que manejan la pluma en la prensa.

El periodista es león y zorra; sabe y se mantiene con la majestad del rey de las selvas; husmea tranquilamente para mirar al terreno que pisa cuando lo cree conveniente.

La prensa es el tribunal ante el cual tiembla la era moderna. El periódico vale hoy mas que los ejércitos de Napoleón el Grande; la pluma ayudada de la circulación que la da el periodismo, es el arma más terrible de nuestro siglo.

Reid de los cañones y de los ejércitos y andad con precaución con los hombres que manejan la pluma en la prensa.

El periodista es león y zorra; sabe y se mantiene con la majestad del rey de las selvas; husmea tranquilamente para mirar al terreno que pisa cuando lo cree conveniente.

La prensa es el tribunal ante el cual tiembla la era moderna. El periódico vale hoy mas que los ejércitos de Napoleón el Grande; la pluma ayudada de la circulación que la da el periodismo, es el arma más terrible de nuestro siglo.

Reid de los cañones y de los ejércitos y andad con precaución con los hombres que manejan la pluma en la prensa.

El periodista es león y zorra; sabe y se mantiene con la majestad del rey de las selvas; husmea tranquilamente para mirar al terreno que pisa cuando lo cree conveniente.

La prensa es el tribunal ante el cual tiembla la era moderna. El periódico vale hoy mas que los ejércitos de Napoleón el Grande; la pluma ayudada de la circulación que la da el periodismo, es el arma más terrible de nuestro siglo.

Reid de los cañones y de los ejércitos y andad con precaución con los hombres que manejan la pluma en la prensa.

El periodista es león y zorra; sabe y se mantiene con la majestad del rey de las selvas; husmea tranquilamente para mirar al terreno que pisa cuando lo cree conveniente.

La prensa es el tribunal ante el cual tiembla la era moderna. El periódico vale hoy mas que los ejércitos de Napoleón el Grande; la pluma ayudada de la circulación que la da el periodismo, es el arma más terrible de nuestro siglo.

Reid de los cañones y de los ejércitos y andad con precaución con los hombres que manejan la pluma en la prensa.

El periodista es león y zorra; sabe y se mantiene con la majestad del rey de las selvas; husmea tranquilamente para mirar al terreno que pisa cuando lo cree conveniente.

La prensa es el tribunal ante el cual tiembla la era moderna. El periódico vale hoy mas que los ejércitos de Napoleón el Grande; la pluma ayudada de la circulación que la da el periodismo, es el arma más terrible de nuestro siglo.

Reid de los cañones y de los ejércitos y andad con precaución con los hombres que manejan la pluma en la prensa.

## CARTA ABIERTA

Sr. D. Agustín Piñna Forés.

Benicarló.

Muy Sr. nuestro y estimado compatriota:

Con viva satisfacción nos hemos enterado por EL LITORAL de la patriótica conducta de usted en la sesión extraordinaria celebrada por ese Ayuntamiento con asistencia de Junta de vocales asociados para tratar exclusivamente de una transferencia de crédito con cargo al capítulo de imprevisto del presupuesto municipal con el fin de atender a los gastos habidos en las últimas fiestas de Agosto.

Reducidas estas según tuvimos ocasión de ver personalmente algunos de nosotros a unos modestísimos y anticuados números que además de ofrecer un espectáculo ridículo solo pudieron dar idea de incapacidad o impotencia municipal clara y manifiesta y de las personas que dirigen nuestra administración, no comprendemos de ninguna manera la necesidad de ese Ayuntamiento de recurrir a la transferencia de crédito cuya aprobación solicité de ustedes.

Y menos aun después de haber rechazado el Sr. Alcalde el vago y concuro concurso de los comerciantes

que por necesidad y deber están diariamente con el arma al brazo.

Si les ofendéis y hacéis mal periodismo, que el rato que menos penséis os indispongan con el público y os ponen en ridículo ante la sociedad entera.

El periodista es león y zorra; sabe y se mantiene con la majestad del rey de las selvas; husmea tranquilamente para mirar al terreno que pisa cuando lo cree conveniente.

La prensa es el tribunal ante el cual tiembla la era moderna. El periódico vale hoy mas que los ejércitos de Napoleón el Grande; la pluma ayudada de la circulación que la da el periodismo, es el arma más terrible de nuestro siglo.

industriales para la organización de los festejos previa y generosamente ofrecido.

Por ello hemos visto con suma complacencia que al pedir Vd. en la referida sesión cuenta y aclaraciones respecto al particular y formular su protesta ha interpretado nuestro común sentir en lo que a la administración municipal de nuestra tierra respecta y como reputamos su conducta en este caso muy acertada y ajustada a los dictados del patriotismo, hemos acordado expresarle nuestro reconocimiento y hacerlo constar publicamente como lo hacemos ahora para su satisfacción.

Nos es grato repetirnos de usted afmos. ettos. S. S.

Q. E. S. M.

Sociedad Colonia Benicarlana de Barcelona

El Presidente, E. Querol.—El Vicepresidente, J. A. Masdeu.—El Secretario, Vicente Esbrí.—El Vice secretario, Antonio Tomás.—El Tesorero, Tomás Tomás.—Vocales, Sebastián Romero, Vicenta Fresquet, Diego Marques, Manuel Amela.

### Registro Civil

En el finido mes de Septiembre fueron anotadas en este Registro civil las siguientes inscripciones.

**Nacimientos:** José María Foix Bayarri.—Gabriel Pedro Antonio Gallida Coscollano.—Agustín Febrer Pellicer.—Francisca Añó Forés.—María del Carmen Rosa Avila.—Tomás Monfort Fresquet.—Isabel Peinado Bel.—Vicenta Rosa Esteller Bel.—Manuel Vicente Gregorio Tadeo Palatsí Machordom.—Joaquín Arnau Piñol.—José María Muchola Lluch.—Manuel Bayarri Boix.—Miguel Zaragoza Baila.—Bárbara Sebastia Bretó.—José Pascual Gallida Forés. Trinidad Cenvelles Giner.—Francisca Rosa Cerdá Forés.

**Defunciones:** José Lluç Vallés.—Miguel Soriano Marzal.—Rosa Roca Miralles.—Herminia Chafer Moya.—María del Carmen Roca Martínez.—Dolores Tormo Bernat.—Manuel Obón Ripollé.—Manuel Sorlí Bretó.

**Matrimonios:** José Avila Querol con Teresa Forés Peña.—Francisco Monfort Verge con Teresa Marzá Llorach.

### Precios corrientes

en esta Plaza el día 8

Trigo.	4'75 ptas. D. Dtro.
Cebada.	2'75 »
Arvejonas.	3'75 »
Habichuelas.	6'25 »
Almendras.	7 »
Maiz.	2'50 »
Algarrobas.	2 »
Patas.	1'25 »
Aceite.	11'80 »

## Crónica

Se encuentra algo mejorada, de la dolencia que venía sufriendo, la distinguida señora de nuestro amigo don José García, jefa del depósito de máquinas.

Mucho lo celebramos, y deseamos a la enferma su pronto y total restablecimiento.

El sábado último falleció doña Julia Ulcina Chalé, tía de nuestro estimado amigo don José Antonio Ulcina.

El domingo por la tarde tuvo lugar el entierro, al que acudió numerosísimo gentío.

Descanse en paz la infortunada doña Julia y reiteramos a su atribulada familia la expresión más sentida de nuestro pésame.

Durante estos últimos días se ha experimentado un ligero cambio de temperatura, dejándose sentir el fresco, especialmente durante la noche.

Debido a las últimas lluvias, que han sido muy beneficiosas para nuestros campos, hace esperar que la próxima cosecha del aceite sea muy abundante.

Han trasladado su domicilio a Castellón, doña Francisca White y Antonio Paris, esposa e hijo, de nuestro amigo el maestro concertador de la sociedad teatral el «Liceo» de Castellón doctor Leopoldo Paris. Celebraremos les prueba mucho el nuevo punto de su residencia.

Las obras para la construcción de la carretera de Benicarló a San Mateo, han empezado, procediéndose a la explanación de terrenos.

Sabemos por referencias que por parte del contratista don José Godas, procurará adelantar los trabajos pues en la actualidad trabajan unos 80 jornaleros de Benicarló, y Calig.

Ha sido nombrado cobrador de la acreditada casa de maquinas de coser «Singer» nuestro amigo don José Pruñonosa.

Le deseamos mucha suerte al honrado y activo agente, en su nueva empresa.

Recomendamos a nuestros lectores el artículo de las hojas divulgadoras «Instrucciones prácticas para la reconstitución del viñedo» por Carmelo Benaiges, ingeniero agrónomo, por creerlo sumamente interesante para esta comarca.

## ROMERO

Exigiendo esta marca, se tendrá la seguridad de que se toma el mejor de los chocolates

DESPACHO: INMACULADA, 22

¿No se ha fijado el señor Alcalde en una rifa que existe en un barracón instalado en la calle Ferreres Bretó?

¿No se lo ha denunciado el activísimo cabo de policía? ¿No? Pues se lo denunciaremos esperando que prohibirá la rifita que como todas está prohibida y con ello evitará que las mujeres que acuden a ella tengan que aguantar mas de un pesaguiso por con sus maridos o familias por jugarse algun ochavico.

Esperamos que se interesará por la paz y tranquilidad de los hogares.

**Altruismo.**—Un suscriptor nos ha entregado la cantidad de cincuenta pesetas a memoria de la difunta Julia Ulcina para que por nuestro conducto sean entregadas al señor Administrador del Santo Hospital de esta villa para beneficio de dicho establecimiento.

Agradecemos de veras la confianza que le merecemos al señor suscriptor y en nombre del virtuoso señor don Ramon Beltrán, cura párroco de esta y Administrador del Santo establecimiento le damos las mas expresivas gracias.

En las proximas elecciones para concejales cesan en sus cargos los señores:

- Don Pascual Ruiz
- Don Gabriel Cerdá Ruiz
- Don José Fíbla Pitarch
- Don Luis O'Connor White
- Don Vicente Montía Esbrí
- Don Francisco Angles Pons
- Don Bautista Borrás Cerdá

El miércoles fué recibida por el diputado provincial señor Febrer una comisión de señores de Peñíscola. Parece que la comisión tenía por objeto el nombramiento de persona que representara en Peñíscola el partido liberal.

Según rumores la persona indicada para la jefatura era el doctor don Juan José Fulladosa.

Los inconvenientes y dificultades que presentaba el señor Fulladosa para dicho cargo hicieron se reunieran los primates del partido en la casa del diputado provincial señor Febrer.

Parece que en dicha reunión se nombró Jefe del partido liberal en Peñíscola a don Joaquín Roca.

Los barrancos de esta villa o lo que llamamos calles siguen sin arreglar.

Todo lo debemos a la actividad del alcalde señor Borrás.

En los estrados del Juzgado municipal de esta villa se halla un edicto del Juzgado de instrucción del partido en el que se invita a todos los que tengan billetes de la bicicleta que se expendían en el comercio de muebles La Concepción y se crean perjudicados por el sorteo celebrado el día 8 de Septiembre último pueden manifestarlo ante el Juez de instrucción del partido todos los días hábiles y horas de 10 a 11 de su mañana.

El día 30 de Septiembre se verificaron en el Instituto General y Técnico de Castellón las oposiciones para la obtención del Título gratuito de Honor del magisterio, a los que se presentó nuestro amigo Rafael Cervera Ferreres, que despues de brillantes ejercicios y habiendoles encontrado perfectamente conforme, le fué adjudicado por unanimidad del Tribunal examinador.

Reciban nuestra más cumplida enhorabuena el novel maestro y familia.

En Buenos Aires, durante el mes de Agosto pasado desembarcaron 12.889 emigrantes.

El número de llegadas y salidas en los últimos años, desde 1909 a 1913, en el periodo comprendido entre el primero de Enero y el fin de Agosto de cada año, es como sigue: 1909.—99.684 entradas, 78.402 salidas.

1910.—122.128 entradas, 78.459 salidas.

1911.—118.537 entradas 102.272 salidas.

1912.—133.166 entradas, 94.161 salidas.

1913.—156.410 entradas, 123.066 salidas.

El exceso de las llegadas sobre las salidas, es de 33.344.

En el periodo último la clasificación de emigrantes por nacionalidades es la siguiente:

5.958 españoles, 5.147 italianos, 1.367 rusos, 853 otomanos, 469 alemanes, 416 franceses, 289 austriacos, 213 ingleses, 120 serbios, 53 suizos, 42 belgas, 47 holandeses, 43 griegos, 24 húngaros, 24 daneses, 86 portuguesas, 13 rumanos, 5 montenegrinos, 10 suecos, 3 noruegos, 3 búlgaros y varios otros.

Ha terminado el plazo de presentación de instancias optando a la plaza de verdugo vacante en esta audiencia de territorio.

El número de estas recibido ha sido el de 44.

La fecha para que se celebran las elecciones municipales, acordada ya por el gobierno, será la del domingo 2 de Noviembre.

La circular recordando a los gobernadores el precepto legal en cuanto a la celebración de las elecciones, no les será dirigida a dichas autoridades, para que a su vez lo hagan público en los Boletines Oficiales, hasta 10 días antes de la fecha indicada.

## Gracker

Chocolate especial para comer crudo de la casa ROMERO Elaboración suiza 1'20 ptas. libra

Publicado ya en la «Gaceta» el repartimiento general de la contribución territorial para 1914, y conforme a las disposiciones vigentes, las comisiones de valoración y los Ayuntamientos y Juntas periciales formarán los repartos individuales antes del 14 de Noviembre próximo, los expondrán al público por el término de ocho días y los remitirán a la Administración de Contribuciones de la respectiva provincia al fin de dicho mes para su examen y aprobación.

Las administraciones evacuarán este servicio en todo el mes de Diciembre.

Desde hace algunos días se halla en Castellón para importantes asuntos relacionado con su artística profesión nuestro estimado paisano, el pintor D. Vicente Ferreres quien se propone hacer una tournée por la provincia a instancias de algunos amigos que le han encargado importantes trabajos pictóricos.

Se hospeda en casa de nuestro paisano y colaborador D. José María Arnau, en donde accidentalmente ha instalado su estudio.

Nosotros deseamos que el buen amigo y celebrado artista, Sr. Ferreres obtenga en su tournée mucha gloria y provecho y no dudamos que las personas que le encarguen alguna obra o trabajo, quedarán altamente satisfechas de su labor artística, pues nos consta la gran competencia y el dominio que tiene en el

## Northern Assurance Company Limited

Compañía inglesa de Seguro contra Incendios

Fundada en Londres en 1836

CAPITAL SUSCRITO FONDOS ACUMULADOS CAPITAL DESEMBOLSADO Libras esterlinas 3.000.000 Libras esterlinas 7.760.377 Libras esterlinas 300.000

OFICINAS PRINCIPALES: LONDRES y ABERDEEN

Agencia general de España: Plaza de Cataluña, 17, BARCELONA

Director: DON AGUSTIN PONS

Sub-agente en Benicarló y comarca: Don José Serret, Plaza de Castelar

Autorizado por la Comisaría General de Seguros en 14 Julio 1911

difícil arte de Apeles, cimentados en largos años de practicas y estudios que le han conquistado un buen nombre y una justa reputación.

Hemos tenido el gusto de recibir un atento B. L. M. que se ha servido dirigirnos al Sr. Director en España de la Compañía de seguros contra Incendios «NORTHERN ASSURANCE COMPANY LIMITED», nuestro distinguido amigo D. Agustín Pons, en el cual en nombre de la Compañía y en el suyo propio nos expresa su reconocimiento por el trabajo que relativo a dicha respetable entidad tuvimos el gusto de publicar en nuestro número anterior.

Pruébese la nueva clase de chocolate de a una peseta libra de la casa

### “Romero”;

es la mejor recomendación que puede hacerse.

Ha quedado resuelto el problema que se había presentado ante la imposibilidad de instalar en Castellón la escuela oficial para la instrucción militar, en donde adquirir la instrucción necesaria a fin de reducir el tiempo de permanencia en filas de los mozos sujetos al servicio obligatorio.

La superioridad ha concedido al ilustrado capitán don Julián Mora autorización para instalar una escuela particular en donde podrá darse la referida enseñanza y otras en condiciones de obtener el certificado de aptitud.

La «Gaceta» publica la Real orden de Hacienda relativa a los derechos del maiz y cuya parte dispositiva preceptúa lo siguiente:

1.º que se admita y afores con el derecho reducido de 50 céntimos por cada 100 kilogramos el maiz que con manifiesto visado o con conocimiento directo, tambien visado, hubiese salido con destino a los puertos españoles de la península e islas Baleares hasta el día 17, inclusive, del prente mes, fecha en que la referida Real orden se publicó en la «Gaceta de Madrid».

2.º Que el maiz de que se trata no podrá disfrutar de almacenaje particular.

Y 3.º Que el actualmente en almacenaje satisfaga los correspondientes derechos en el plazo de cinco días.

La «Gaceta» publica una disposición ampliando hasta el 31 de diciembre el plazo para redimirse a metálico los reclutas procedentes de reemplazos anteriores a 1912 que se hallaban pendientes de reconocimiento y que han sido declarados útiles en la revisión del año actual.

También se prorroga hasta la misma fecha el plazo para que los mozos del reemplazo actual acogidos a los beneficios de la redención del servicio en filas, puedan satisfacer el importe del segundo plazo de cuota.

# IGUANOS! IGUANOS! IGMANOS!

Calidad superior para cereales, viñas, árboles frutales y fertilizantes

## Ramón Avila y Forés

Alealá 8

Benicarló

## Sastrería de R. MASCARELL

San Juan, 10. - Benicarló

Grandes novedades en pañería Trajes a medida a precios económicos

## Gran fabrica de toquillas de lana

montada con todos los adelantos modernos

## Salvador Serrano S en C.

Fábrica: Calle Asensi, 15, 17 y 19. Despacho: Plaza de la Paz, 8

Castellón de la Plana

## LORENZO CLAVEROL

PIROTÉCNICO

Premiado en todos cuantos concursos se ha presentado.

Diploma y medalla en la Exposición Regional Valenciana, año 1909

Representante en Castellón: Antonio Perez, Pescadores, 18.

Sagunto

## Almacén de barinas

salvados, algarrobas y graos

Fábrica de graos marca LEON

de José Fibla Pitarch

Almacenes: Paseo Febrer Soriano (don José)

Despacho: Castellar, 23 y Salinas, 3, Benicarló

Fábrica de Cromos

## "FRIEDRICHS"

Arco del Triunfo, Barcelona

Especialidad en Cromos, Almanagues

y Carteles para reclamo

## Sastrería de R. Castell

Mayor, 15, Benicarló

Grandes novedades en pañería

Trajes a medida

desde 30 a 80 pesetas

## Venta de aceite

DEL PAIS

AL POR MAYOR Y MENOR

## AGUSTIN PIÑANA FORÉS

Alealá, 10

## ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago e intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda a las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

## DISPEPSIA

Las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia, y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fatiga de las posiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago e intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades

De venta en las principales farmacias

del mundo y Serrano, 30, Madrid

Se remite folletito a quien lo pida

## Imprenta Moderna

J. VIDAL FREXES

Taller: Purísima, 13

Despacho: Pi y Margall, 17

VINAROS

## LA COMERCIAL

## Claudio Bonet Marqués

Sagrillans, 2, Barcelona

Situada cerca de la Plaza Nueva, Ramblas

Estaciones, Muelles y principales Teatros

Precio del hospedaje desde 4 pesetas por día comprendido el desayuno

On parle Français

## RESURGIMIENTO INVOCADO

## A BENICARÓ

por José M. Arenal Miquel

Obra de actualidad e interés

DE VENTA: Peluquería de Pádua, San Juan, 40. Carpintería de Vicente Pascual y en casa del autor Plaza Mayor, 3 y 5.

## Hilario Llorens

Fabricante de bombas para todos usos

Especialidad en bombas para el trasiego de vinos y elevación de agua para riego

PRESUPUESTOS GRATIS. PIDANSE CATÁLOGOS

Oficinas: Avellanás, 8 - Talleres: Orillá Río, 15

Dirección telegráfica: LLORENS-AVELLANAS

VALENCIA

## FÁBRICA DE OXÍGENO

Sistema "sürth"

Aire líquido

Oxígeno

Nitrógeno

## M. Cortés y C.ª

Diputación 380 BARCELONA

TELÉFONO 2920

Venta de instalaciones completas para la soldadura y corte autógeno.

Garantizamos la solidez y precisión de los aparatos.

Registro Civil

## JABONES BARANGÉ

Representantes: Liminiana y Oller

Benicarló

## EL FOMENTO NACIONAL

COMPANÍA ANONIMA DE SEGUROS SOCIALES

RAMO DE ENFERMEDADES

Dirección general, C. spe, 22, 1.º BARCELONA

Representación valenciana, Perez Pujol, 3, 1.º, VALENCIA

Agente en Benicarló, EMILIO GERDA, Calle Soriano, 25

## CICLOS BENET

San Blas, 99-40 TORTOSA Teléfono 143

Bicicletas completas imitación B. S. A.

35 DUROS

Accesorios para las mismas & Patines a ruedas

Jerseys para toda clase de sports & Foot-ball